




Concepteur français de GPS 

GPS GLOBE

Feel free everywhere

NOTICE D'UTILISATION DU GUIDAGE ROUTIER

 Sygic® **fleet 10**

v3

© 2010 Sygic, a.s. All rights reserved.

I. Pour commencer	1
Ecran de navigation.....	1
Entrer une adresse	1
Navigation pas à pas	5
Acquisition de la position GPS.....	6
II. Navigation avec attributs camion.....	7
Changer les restrictions de route sur la carte.....	8
III. Planification de l'itinéraire	9
Naviguer vers un point d'intérêt.....	9
Navigation vers le domicile	11
Navigation vers des destinations récentes.....	12
Navigation vers des destinations favorites	12
IV. Modification de l'itinéraire.....	14
Menu itinéraire.....	14
Modification de l'itinéraire	16
Mode parcourir la carte.....	17
Planification d'itinéraire à arrêts multiples.....	19
Historique de voyage.....	21
V. Fonctions en ligne.....	23
Connexion.....	23
Alertes trafic	24
VI. Réglages	26
Paramètres avancés	28
Responsabilités	29

I. Pour commencer

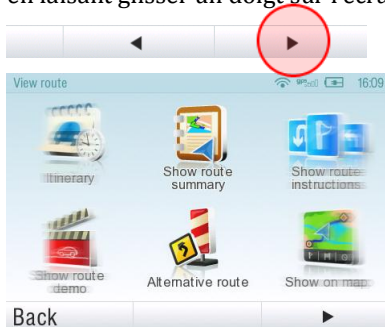
Ecran de navigation



Au démarrage, l'application s'ouvre sur l'écran de navigation en indiquant votre position par une flèche bleue. Vous pouvez réduire ou augmenter l'échelle de la carte en cliquant sur les boutons + et - aux coins supérieurs de l'écran.

Pour d'autres fonctions, entrer dans le **Menu principal** en cliquant sur la zone (A) de la carte sur l'écran de navigation.

Vous pouvez faire défiler les pages de menu en cliquant sur les boutons de flèches situés en bas de l'écran ou en faisant glisser un doigt sur l'écran.



Entrer une adresse

Pour fixer votre destination en entrant son adresse, sélectionnez

Menu principal>



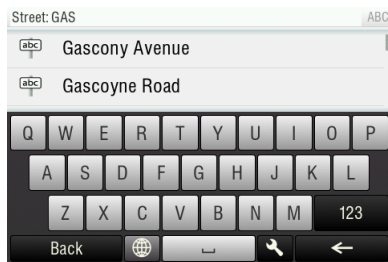
Rechercher/naviguer>



Adresse ou code postal.

Ensuite, vous devrez sélectionner un **Pays**, une **Ville**, **Rue** et **Numéro de bâtiment** ou **Carrefour**. Entrez les noms et numéros demandés.

Alternativement, entrez simplement les premières lettres du nom de la ville/rue pour voir une liste de noms similaires.



La liste comporte également des icônes explicites à gauche du nom de la ville/rue:



Ville



Capitale



Centre ville



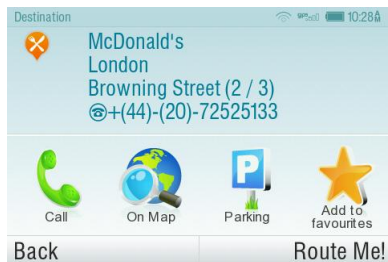
Rue



Carrefour

Sélectionnez la ville/rue souhaitée dans la liste.

Une fois terminé, un écran de confirmation s'affiche montrant l'adresse entrée.



Cliquez sur “**Sur la carte**” pour voir la localisation exacte de l’adresse, ou cliquez sur “**Ajouter aux favoris**” pour l’enregistrer parmi vos destinations fréquemment utilisées (voir "Navigation vers des destinations favorites" page 12).

Pour faire de l’adresse indiquée votre destination, cliquez sur le bouton “**Guide moi!**” en bas de l’écran.

Si vous préférez être dirigé à un parking dans les environs, cliquez sur “**Parking**” et sélectionnez le dans la liste affichée.

Pour sélectionner une autre adresse, taper sur le bouton “**Retour**”.

Si votre appareil peut déterminer votre position actuelle, votre itinéraire sera calculé immédiatement à partir de cette position. Si votre position courante ne peut être déterminée, vous aurez les options suivantes:



Attendre signal valide (Recommandé)

Votre itinéraire sera calculé à partir de votre position courante dès qu’un signal GPS valide est “Acquisition de la position GPS” page 6).



Dernière position valide

Votre itinéraire sera calculé à partir de votre dernière position connue (i.e. où vous étiez avant que l’appareil ne perde le signal GPS).



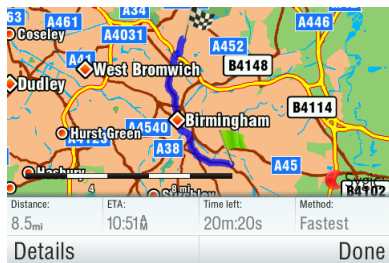
Sélectionner sur la carte

Vous permet de sélectionner un point de départ quelconque pour le calcul de l’itinéraire.

Une fois le calcul de l’itinéraire terminé, l’itinéraire complet est

affiché sur la carte (en bleu) avec la distance totale, l'heure d'arrivée estimée (ETA), le temps restant pour arriver à destination et la méthode de calcul de l'itinéraire (**Le plus rapide, Économique, Le plus court, Piéton, Vélo**) indiqués en bas de la carte.

NOTE: Par défaut, la méthode de calcul de l'itinéraire est réglée à "Le plus rapide".



Pour accepter l'itinéraire et démarrer la navigation pas à pas, cliquer sur "**Terminé**". Si le véhicule commence à rouler, le Sommaire de trajet est automatiquement caché.

Pour d'autres informations sur l'itinéraire, cliquer sur "**Détails**".

Navigation pas à pas

L'écran de navigation montrera la carte de vos environs avec l'itinéraire calculé en bleu.



Lorsque vous vous approchez d'une jonction, d'autres indications sont affichées pour vous montrer quelle route suivre.

En plus des indications pas à pas, l'écran de navigation fournit une palette d'autres informations utiles:

- 1 Prochaine manoeuvre
- 2 Distance au prochain changement de direction
- 3 Route/rue actuelle
- 4 Distance à destination
- 5 Puissance du signal GPS
- 6 Vitesse instantanée
- 7 Horaire d'arrivée à destination estimé
- 8 Ville en cours
- 9 Assistant voie
- 10 Direction de la destination
- 11 Prochaine route/rue à prendre
- 12 Rétrécir/agrandir l'échelle de la carte
- 13 Alerte caméra de vitesse
- 14 Limite de vitesse en cours

Acquisition de la position GPS

S'il n'y a pas de signal GPS, l'écran devient gris. Ceci peut se produire dans une des conditions suivantes:

- L'appareil est dans un tunnel ou dans un lieu où les signaux des satellites GPS sont encombrés par des bâtiments, arbres, câbles électriques ou autres objets.
- Les réglages du système de l'appareil ou les réglages du produit sont incorrects.



Les informations ci-dessous ne sont pas disponibles sur appareils Android.

Les barres de puissance du signal en bas de l'écran fournissent des informations supplémentaires:

Si la couleur des barres ou le nom/numéro du port GPS devient rouge, vérifiez les réglages GPS.

Si les barres sont grises, déplacez l'appareil à l'extérieur dans un lieu avec une bonne visibilité au ciel jusqu'à obtenir à nouveau le signal GPS et que les barres deviennent vertes. Cliquez sur les barres de signal ou sélectionnez

Menu principal >



GPS


pour voir les informations GPS plus détaillées.

Une fois le signal GPS réobtenu, la navigation pas à pas reprend automatiquement.

II. Navigation avec attributs camion

Les attributs camion sur la carte permettent d'ajuster les dimensions du camion et le calcul de l'itinéraire se fait en évitant les routes où le camion n'est pas autorisé à passer.

Pour entrer les dimensions du camion, entrer dans

Menu principal, sélectionnez 
Réglages et sélectionnez **Réglages camion**

Dans l'écran de réglages sou pouvez ajuster :

Utiliser les attributs du camion(Oui/Non)

Poids total

Poids essieux

Longueur

Largeur

Hauteur

Vitesse max.

Le calcul de l'itinéraire tiendra ensuite compte des paramètres saisis.

L'itinéraire calculé ressemblera à ce qui est sur l'exemple:

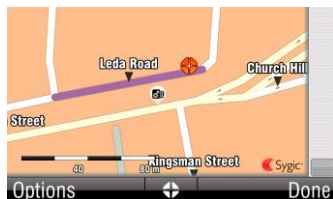



Les attributs du camion sont également affichés pendant la navigation.

Changer les restrictions de route sur la carte

Certaines restrictions de route concernant les camions peuvent ne pas être correctes dans la carte. Dans ce cas, vous pouvez les corriger manuellement. Après avoir corrigé les restrictions de route sur la carte, les trajets calculés éviteront désormais la portion de route concernée. Vous pouvez également corriger la vitesse limite maximale et la direction des sens uniques.

Taper sur la route lorsque vous souhaitez changer les restrictions dans la carte d'exploration. La route sera surlignée en violet.



Taper sur  et choisir **Changer**

les restrictions de route 

L'écran suivant s'affichera :



Vous pouvez changer ici les restrictions de route pour la route que vous avez sélectionnée. Avec **Direction de la route** par exemple, vous pouvez entrer que la route est **Fermée**, à sens unique, ou **Ouverte**.

Lorsque vous réglez les sens uniques, sélectionnez SVP la direction "**Positive**" ou "**Négative**". Vous pouvez vérifier que la direction d'un sens unique est correcte en regardant la flèche dans la carte d'exploration.

III. Planification de l'itinéraire

Naviguer vers un point d'intérêt

En plus du réseau routier, la carte comporte les détails de milliers de points d'intérêts (PI) tels que les stations services, restaurants, hôtels, attractions touristiques et autres installations.

Pour fixer un PI comme votre destination, sélectionner

Menu principal>



Rechercher/naviguer>



Points d'intérêt

Ensuite, définir la zone où vous voulez rechercher un PI. Sélectionner



Près de ma position

pour rechercher des PI dans les environs de votre position courante;



Près de l'adresse...

pour rechercher des PI près d'une adresse particulière (à entrer dans l'étape suivante);



Près de la destination

pour rechercher des PI près de la destination courante (si entrée);



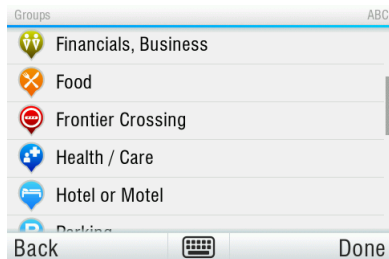
En ville...

pour rechercher des PI dans une ville particulière (à entrer dans l'étape suivante).

Rechercher des PI

Les PI sont classés en groupes (tels que Alimentation, Hôtel ou Motel etc.) pour aider à trouver un établissement lorsque vous n'en connaissez pas le nom ou l'adresse.

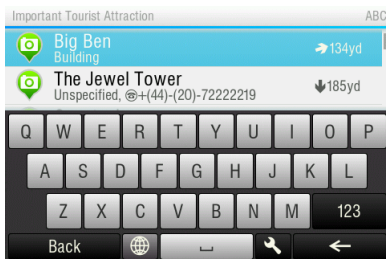
Une fois la zone de recherche sélectionnée, une liste de groupes de PI est affichée.



Cliquez sur le groupe de PI et vous verrez la liste de tous les PI dans les environs.

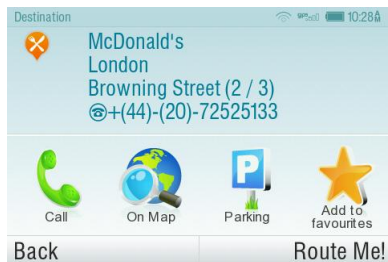
NOTE: Les distances indiquées dans la liste sont relatives au lieu de recherche.

Faites défiler la liste et sélectionnez votre PI en tapant son nom.



Pour affiner les résultats de votre recherche, cliquez sur l'icône clavier en bas de l'écran et entrez le nom du PI que vous recherchez. Vous pouvez également entrer des noms partiels.

Une fois terminé, un écran de confirmation s'affiche montrant le PI sélectionné.



Le bouton **“Appeler”** vous permet de contacter l'établissement (par ex. pour réserver une chambre ou une table).



La fonction Appeler est disponible uniquement dans Sygic Mobile Maps 10, et uniquement si les détails du PI comportent un numéro de téléphone valide.

Pour fixer le PI sélectionné comme votre destination, tapez sur le bouton **“Guide moi!”**.

Navigation vers le domicile

Pour commencer à utiliser cette fonction, vous devez fixer le lieu de votre domicile. Sélectionnez

Menu principal>



Réglages>



Domicile

et entrez votre adresse de domicile.

Une fois votre adresse de domicile enregistrée, vous pouvez naviguer vers le domicile simplement en sélectionnant

Menu principal>



Rechercher/naviguer>



Domicile

Navigation vers des destinations récentes

Sygc Mobile Maps garde une trace de vos destinations récentes, rendant facile le retour à un lieu préalablement fixé.

Lors de l'entrée de l'adresse via

Menu principal>



Rechercher/naviguer>



Adresse ou code postal

la liste des Pays/Villes/Rues précédemment sélectionnés apparaît, au fur et à mesure que vous allez dans les détails de l'adresse.

Elles sont marquées avec l'icône



Vous pouvez aller directement à une liste de destinations récentes en sélectionnant

Menu principal>

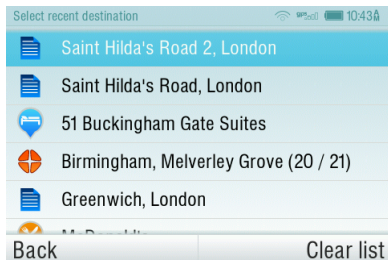


Rechercher/naviguer>



Historique

et commencer la navigation en sélectionnant une destination précédente de la liste affichée.



Navigation vers des destinations favorites

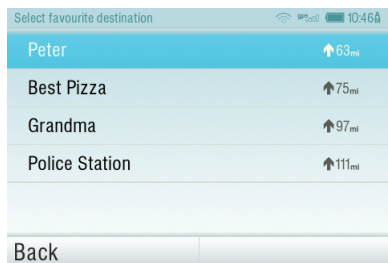
Pour voir la liste de vos destinations favorites, sélectionnez

Menu principal>

 **Rechercher/naviguer>**

 **Favoris**

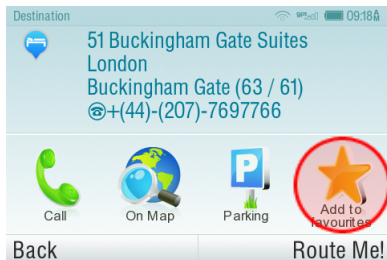
et commencez la navigation en sélectionnant une destination favorite dans la liste affichée.



Sélectionnez la destination favorite désirée en cliquant dessus et sélectionnez l'option suivante dans l'écran de confirmation.


Définir une nouvelle destination favorite

Pour ajouter une nouvelle adresse à vos favoris, cliquez sur "**Ajouter aux favoris**" dans l'écran de confirmation



ou sélectionnez

Menu principal>

 **Carte>**

Sélectionnez un point sur la carte >



 **Ajouter comme POI>Favoris**

ou sélectionnez

Menu principal>

 **Gestion des POI>**  **Ajouter POI**

IV. Modification de l'itinéraire

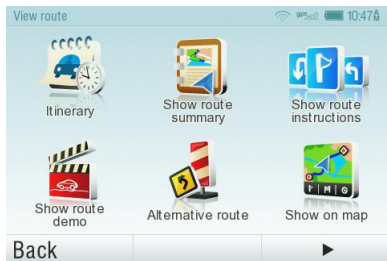
Menu itinéraire

Vous pouvez accéder aux informations détaillées de l'itinéraire calculé dans le menu itinéraire. Sélectionnez

Menu principal>



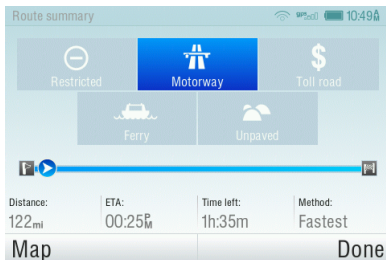
Itinéraire



Pour avoir une vue schématique globale de l'itinéraire, sélectionnez



Afficher résumé itinéraire>Détails

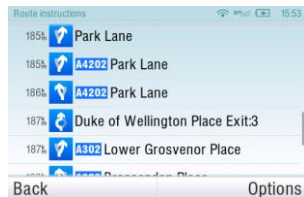


Les icônes en bleu indiquent des types spécifiques de routes inclus dans l'itinéraire.

Pour éviter un type de route spécifique (par ex. autoroutes), tapez sur le bouton en bleu.

Pour avoir une liste détaillée des jonctions et indications le long de l'itinéraire, sélectionnez

Afficher feuille deroute



Pour voir les mêmes jonctions en tant que série d'images, sélectionnez

Afficher itinéraire graphique



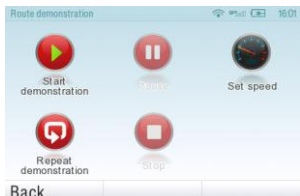
Pour voir l'itinéraire entier sur la carte, sélectionnez

Afficher sur lacarte



Pour voir l'itinéraire calculé comme si vous conduisiez (mode simulation-survol) sélectionnez

Afficher démo itinéraire



Modification de l'itinéraire

Pour modifier un itinéraire existant, ouvrir d'abord le menu Itinér. altern.:

Menu principal>



Itinéraire>



Itinér. altern.

Si vous ne voulez pas cet itinéraire calculé et souhaitez calculer une option alternative, sélectionnez



Calculer itinéraire alternatif

Pour calculer un détour (par ex. parce qu'une route est fermée), sélectionnez



Éviter les prochains...

Si vous désirez passer par un certain endroit sur votre itinéraire, sélectionnez



Passer par...

et ajouter un point de route de la

même façon qu'entrer une destination au chapitre "III. Planification de l'itinéraire" page 8.

Vous pouvez également



Éviter les ralentissements

sur votre itinéraire. Voir Alertes trafic page 24 pour plus de détails.

Si vous voulez annuler vos modifications d'itinéraire,

sélectionnez  **Rétablir itinéraire d'origine.**

Si vous souhaitez annuler tout l'itinéraire et utiliser le système de navigation seulement comme indicateur de votre position courante, sélectionnez

Menu principal>



Itinéraire>



Annuler itinéraire

NOTE: Vous trouverez des informations complémentaires sur la modification de l'itinéraire calculé dans les chapitres "Mode" et "Planification d'itinéraire à arrêts multiples".

Mode parcourir la carte

Vous pouvez aisément vérifier et planifier/modifier votre itinéraire dans le mode parcourir la carte. Sélectionnez

Menu principal>



Carte



Faites glisser la carte en faisant glisser votre doigt sur l'écran. Taper la carte pour sélectionner un lieu spécifique.

Pour les options d'affichage de carte et fonctions supplémentaires, cliquer sur le bouton "Options" et sélectionnez une des possibilités suivantes.



Rechercher...

Vous pouvez trouver une position en utilisant une des options décrites dans le chapitre **Error! Not a valid result for table.**



Voir position actuelle



Voir itinéraire complet




Voir la ville

Montre la ville entière sur l'écran de la carte.



Afficher/Masquer POI...

Vous pouvez sélectionner quels types de PI à afficher lors du parcours de la carte.

Pour planifier/modifier votre itinéraire, taper sur le lieu sur la carte, ensuite taper sur le bouton marqué “” pour choisir ce que vous voulez faire avec le point sélectionné.



Aller là

Fixe le point comme destination. L’itinéraire précédemment sélectionné sera effacé.



Passer par

Ajoute le point comme nouveau point de navigation à l’itinéraire existant entre le départ et l’arrivée.



Continuer

Ajoute le point comme nouveau point de navigation après la destination existante.



Ajouter comme PI

Enregistre le point dans les **Favoris** ou dans une autre

catégorie de PI.



Recherche PI à proximité

Recherche les PI dans les environs du point.



Éviter...

Recalcule l’itinéraire en évitant un rayon fixé autour du point. Il vous sera demandé de fixer le rayon dans l’étape suivante.



Changer les restrictions de route

Planification d'itinéraire à arrêts multiples

Si vous avez ajouté des points de navigation à votre itinéraire via **Carte** ou **Itinér. altern.**, vous pouvez les éditer dans **Gestion** itinéraires. Il est également possible d'optimiser les points de navigation le long de l'itinéraire, planifier un nouvel itinéraire ou l'enregistrer pour une utilisation ultérieure.

Pour éditer l'itinéraire courant, sélectionnez

Menu principal>

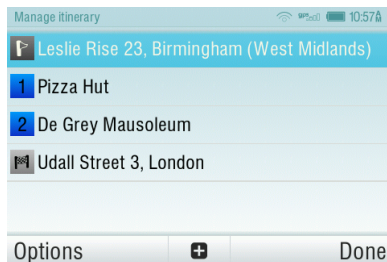




Itinéraire>




Gestion itinéraires

et sélectionnez **[Itinéraire actuel]** pour voir la liste des points de navigation.



L'itinéraire montre le point de départ (marqué par ) , les points de navigation numérotés et la destination finale (marqué par ). Les points de navigation que vous avez déjà passé sont grisés.

Vous pouvez ajouter un point de navigation à l'itinéraire en tapant sur le bouton  .

Options des points de navigation

En tapant sur un point de navigation quelconque de l'itinéraire, la liste suivante des options s'affiche:



Définir comme visité

Arrête la navigation au point de navigation sélectionné et recalcule l'itinéraire jusqu'au point de navigation suivant de l'itinéraire.



Définir comme destination

Met le point de navigation à la fin et remonte les autres dans l'itinéraire.



Définir comme étape

Change la destination finale à un point de navigation intermédiaire.



Définir comme point de départ

Enregistre le point de navigation sélectionné comme point de départ de l'itinéraire.



Ajouter PI à proximité

Utiliser cette option pour rechercher un PI (par ex. un hôtel) près du point de navigation sélectionné et l'ajouter ensuite à l'itinéraire.



Monter

Monte le point de navigation sélectionné dans l'itinéraire.



Descendre

Descend le point de navigation sélectionné dans l'itinéraire.



Effacer

Efface le point de navigation sélectionné de l'itinéraire.

Options d'itinéraire

Pour les fonctions d'itinéraires supplémentaires, taper sur le bouton "**Options**" en bas de l'écran d'itinéraire et sélectionnez parmi les fonctions suivantes



Optimiser l'itinéraire

Optimise la séquence des points de navigation dans l'itinéraire.



Enregistrer l'itinéraire


Enregistre l'itinéraire pour une utilisation ultérieure.



Effacer l'itinéraire

Efface l'itinéraire.

Historique de voyage

Dans **Historique de voyage** , vous pouvez garder un enregistrement de tous les trajets parcourus. L'historique de voyage montre une vue d'ensemble des kilomètres parcourus pour un jour précis et enregistre les trajets parcourus dans un fichier spécial.

Vous pouvez activer l'historique de voyage en cliquant sur **Menu principal > Itinéraire > Histori**

que de voyage > Démarrer

l'historique de trajet



Lorsque l'historique de trajet est activé, l'icône apparaît en bas à droite.





L'historique s'arrête en éteignant la navigation ou en cliquant sur **> Terminer l'historique de trajet**



Il est possible de voir l'ensemble des trajets enregistrés sur

Voir les historiques .

Drivers log: X, 2011 14:51

	17.10.2011 19:26 21 minutes	12 ^k _m	▲
	18.10.2011 8:19 22 minutes	14 ^k _m	
	18.10.2011 18:19 0 minutes	0 _m	▼
	18.10.2011 18:31 9 minutes	6.3 ^k _m	

Back ◀

voir le sommaire d'un trajet spécifique. Après avoir cliqué sur un trajet spécifique, vous pourrez voir les détails sur les arrêts pendant le trajet. Pour chaque arrêt, vous pouvez voir la durée de celui-ci et la distance à partir du point de départ.

Les trajets sont affichés par mois.
Dans la liste des trajets, vous pouvez

V. Fonctions en ligne

Connexion

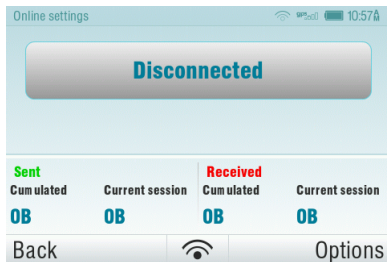
Afin d'utiliser les services en ligne (par ex. trafic en temps réel et alertes cameras de vitesse) vous devrez connecter votre appareil à internet. Sélectionnez

Menu principal>



Réglages>Réglages en ligne

Le bouton montre le statut en cours de la connexion. S'il montre "**Déconnecté**" taper le bouton pour aller en ligne.



La fenêtre montre également la quantité de données envoyées et reçues pour pouvoir contrôler le trafic de données.

NOTE: Le coût du transfert de données dépend des tarifs de votre téléphone mobile. Assurez-vous de connaître les tarifs avant d'utiliser les fonctions en ligne. Les coûts peuvent être considérablement plus élevés lorsque vous êtes en roaming à l'étranger.

Alertes trafic



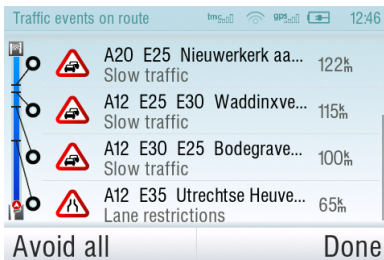
La disponibilité du service trafic dépend de la configuration de votre produit.

Pour plus d'options, y compris les préférences roaming, taper sur le bouton **“Options”**.

Pour voir les alertes temps réel d'incidents routiers le long de votre itinéraire calculé, sélectionnez

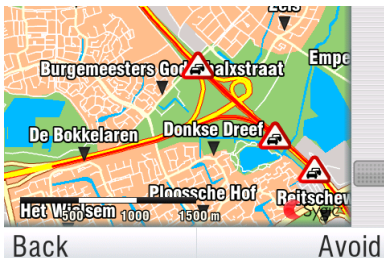
Menu principal> Traffic>Incidents sur l'itinéraire.

L'écran affichera les incidents classés en fonction de la distance à votre position courante. Vous pouvez sélectionner ceux à éviter.



Pour sélectionner tous les incidents listés, taper sur le bouton **“Tous les évitements”**.

Pour sélectionner des incidents individuels, taper d'abord sur l'incident pour afficher son contenu sur la carte.



Taper **“Éviter”** pour le sélectionner.

Les incidents sélectionnés à éviter sont marqués avec un cercle noir solide.

Pour recalculer l'itinéraire en évitant les incidents sélectionnés, taper sur "**Terminé**" et sélectionnez dans le menu Trafic

Optimiser l'itinéraire.

Les incidents routiers sont également indiqués sur la vue globale de votre itinéraire calculé.

VI. Réglages



IMPORTANT: Les items du menu marqués avec *ne sont pas disponibles sur tous les appareils.


Pour changer les réglages usines, sélectionnez

Menu principal



Réglages

NOTE: Les icônes affichent toujours le réglage qui sera activé une fois que vous aurez tapé dessus.

Par ex.  signifie que la sortie voix et les sons sont activés, et en tapant sur ce bouton, ils seront désactivés.



Fixer 2D/3D

Changer la vue carte en 2D et 3D



Contrôle dynamique

Régler la préférence sur la façon de faire défiler les listes et menus.



Choisir couleurs jour/nuit



Désactiver sons



Activer sons



Volume*

Régler l'intensité du son séparément selon la vitesse de conduite rapide ou lente.



Réglages en ligne*

Connecter ou déconnecter votre appareil à internet, vérifier les transferts de données et voir la préférence de roaming.



Services en ligne*

Activer / Désactiver le service de la communauté Policetraps.



Paramètres avancés

(pour utilisateurs avancés uniquement)
Pour plus d'informations, voir page 28.



Options decalcul

Régler l'algorithme de calcul: Le plus rapide, Économique, Le plus court, Piéton, Vélo.



Routes à péage

Régler la préférence des segments de route payant: les éviter, ne pas les éviter, ou toujours demander.



Matériel GPS*

Configuration détaillée du matériel GPS et TMC.



Paramètres designalisation

Règle le nombre de panneaux affichés à la fois et le niveau de détail (Complet, Simplifié, Sur une

ligne).



Préféré



Autre




Rotation de l'affichage*

Changer l'orientation de l'affichage (paysage / portrait).



Clavier

Vous pouvez changer les dispositions de clavier préfér es en utilisant le bouton , disponible sur tous les claviers.



Paramètres régionaux

Choisir le format kilomètres/miles, le format de l'heure et des coordonnées GPS.



Langue– langue de l'interface utilisateur.



Réglage voix– langue des instructions vocales.
instructions.



Changer decarte
Charger une carte différente
à partir de votre appareil.



Lumière de fond*
Régler le niveau de la
lumière de fond pour le
mode Jour/Nuit.



Domicile



About
Informations sur la version,
le code appareil et la
mémoire d'application
disponible. Fournir SVP ces
informations en
communication avec le
support Sygic.



Paramètres avancés

1 Éviter les demi-tours



Activer assistant de voie



Activer le zoom auto

Alerte passage à niveau

- 2 Réglages lumière de fond
- 3 Configuration du panneau
d'informations sur l'écran principal



- 4 Réglages de notification de la
limite de vitesse maximum.

Responsabilités

Les informations contenues dans ce document sont la propriété de Sygic s.r.o. et ne peuvent être utilisées qu'à des fins de fonctionnement et de support du logiciel en question créé par Sygic s.r.o.

Sygic s.r.o. se réserve tous les droits concernant les informations contenues dans ce manuel. Toute reproduction, distribution ou traduction même partielle de ce document est interdite sans autorisation préalable écrite de Sygic s.r.o.

Ce document est fourni en tant que tel à l'utilisateur. Bien qu'un soin maximum a été pris lors de la préparation de ce manuel pour fournir des informations précises et éviter les erreurs, des inexactitudes techniques ou erreurs d'édition peuvent se produire. Sygic s.r.o. décline toute responsabilité pour de telles erreurs.

Afin de pouvoir améliorer le contenu de ce document, Sygic s.r.o. se réserve le droit de modifier, corriger, effacer toute partie de ce document à tout moment et ce sans avertissement préalable.

Pour des informations complémentaires et mises à jour, rendez-vous sur www.sygic.com